

Gemeenternadsbeslissingen. — Goedkeuring

Bij besluit van de Gemeenschapsminister van Cultuur d.d. 8 oktober 1984, genomen krachtens artikel 10 van het decreet van 19 juni 1978 betreffende het Nederlandstalige openbare bibliotheekwerk, is goedgekeurd de beslissing d.d. 2 augustus 1984, waarbij de gemeenteraad van Sint-Pieters-Leeuw de personeelsformatie van het leidend en technisch personeel van de plaatselijke openbare bibliotheek wijzigt.

Bij besluit van de Gemeenschapsminister van Cultuur d.d. 8 oktober 1984, genomen krachtens artikel 10 van het decreet van 19 juni 1978 betreffende het Nederlandstalige openbare bibliotheekwerk, worden goedgekeurd de beslissingen d.d. 4 en 25 juni 1984, waarbij de gemeenteraad van Sint-Katelijne-Waver de personeelsformatie en de weddeschalen van het leidend en technisch personeel van de plaatselijke openbare bibliotheek vaststelt.

Bij besluit van de Gemeenschapsminister van Cultuur d.d. 8 oktober 1984, genomen krachtens artikel 10 van het decreet van 19 juni 1978 betreffende het Nederlandstalige openbare bibliotheekwerk, worden goedgekeurd de beslissingen d.d. 22 augustus 1984, waarbij de gemeenteraad van Zwijndrecht de personeelsformatie en de weddeschalen van het leidend en technisch personeel van de plaatselijke openbare bibliotheek vaststelt.

Bij besluit van de Gemeenschapsminister van Cultuur d.d. 8 oktober 1984, genomen krachtens artikel 10 van het decreet van 19 juni 1978 betreffende het Nederlandstalige openbare bibliotheekwerk, is goedgekeurd de beslissing d.d. 17 september 1984, waarbij de gemeenteraad van Ieper de personeelsformatie en de weddeschalen van het leidend en technisch personeel van de plaatselijke openbare bibliotheek vaststelt.

Bij besluit van de Gemeenschapsminister van Cultuur d.d. 8 oktober 1984, genomen krachtens artikel 10 van het decreet van 19 juni 1978 betreffende het Nederlandstalige openbare bibliotheekwerk, is goedgekeurd de beslissing d.d. 11 september 1984, waarbij de gemeenteraad van Dessel de personeelsformatie en de weddeschalen van het leidend en technisch personeel van de plaatselijke openbare bibliotheek wijzigt.

Bij besluit van de Gemeenschapsminister van Cultuur d.d. 8 oktober 1984, genomen krachtens artikel 10 van het decreet van 19 juni 1978 betreffende het Nederlandstalige openbare bibliotheekwerk, is goedgekeurd de beslissing d.d. 6 september 1984, waarbij de gemeenteraad van Edegem de personeelsformatie en de weddeschalen van het leidend en technisch personeel van de plaatselijke openbare bibliotheek vaststelt.

COMMUNAUTE FRANÇAISE

25 JUILLET 1984. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté du 21 septembre 1982 portant nomination des membres et du président du Conseil supérieur des allocations d'études, modifié par l'arrêté du 28 février 1984

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret coordonné du 7 novembre 1983, réglant, pour la Communauté française, les allocations et les prêts d'études, notamment les articles 21 à 23;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 21 septembre 1982, portant nomination des membres et du président du Conseil supérieur des allocations d'études, modifié par l'arrêté du 28 février 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, tel qu'il a été modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980;

Vu l'urgence justifiée par la nécessité de régulariser, au plus tôt, les modalités de fonctionnement du Conseil supérieur des allocations d'études;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 3 juillet 1984;

Pour l'Exécutif de la Communauté française,
Le Ministre de la Santé et de l'Enseignement,

R. URBAIN

VERTALING**FRANSE GEMEENSCHAP**

25 JULI 1984. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van 21 september 1982 betreffende de benoeming van de leden en van de voorzitter van de Hoge Raad voor de studietoelagen, gewijzigd bij het besluit van 28 februari 1984

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het gecoördineerd decreet van 7 november 1983, tot regeling, voor de Frans Gemeenschap, van de toekenning van studietoelagen en studieleningen, inzonderheid op de artikelen 21 tot 23;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 21 september 1982 betreffende de benoeming van de leden en van de voorzitter van de Hoge Raad voor de studietoelagen, gewijzigd bij het besluit van 28 februari 1984;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement de la Communauté française;

Vu la délibération de l'Exécutif du 10 juillet 1984,

Arrêtons :

Article 1er. Il est ajouté, à l'arrêté du 21 septembre 1982, susvisé, un article 3bis :

« Art. 3bis. Il est alloué aux membres du Conseil, par séance, un jeton de présence d'un montant de quatre cents francs ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1984.

Art. 3. Le Ministre de l'Enseignement de la Communauté française est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 juillet 1984.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gewettigd door de noodzaak de modaliteiten voor de werking van de Hoge Raad voor de studietoelagen zo spoedig mogelijk te regelen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 juli 1984;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs van de Franse Gemeenschap;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve d.d. 10 juli 1984,

Besluiten :

Artikel 1. In voornoemd besluit van 21 september 1982 wordt een artikel 3bis ingevoegd :

« Art. 3bis. Aan de leden van de Raad wordt per zitdag een presentiegeld ten belope van vierhonderd frank toegekend. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1984.

Art. 3. De Minister van Onderwijs van de Franse Gemeenschap is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 juli 1984.

Voor de Executieve van de Franse Gemeenschap,
De Minister voor Volksgezondheid en Onderwijs,

R. URBAIN

30 JUILLET 1984. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté du 20 octobre 1982 portant nomination des membres et du président du Conseil d'appel des allocations et des prêts d'études

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret coordonné du 7 novembre 1983, réglant, pour la Communauté française, les allocations et les prêts d'études, notamment les articles 15 et 16;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 20 octobre 1982, portant nomination des membres et du président du Conseil d'appel des allocations d'études, modifié par l'arrêté du 26 janvier 1983;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, tel qu'il a été modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980;

Vu la démission honorable de M. P. Honoré, procureur du Roi à Mons, du 5 mars 1984;

Vu l'urgence justifiée par la nécessité de mettre, au plus tôt, à la disposition des requérants les moyens de défense prévus par le législateur;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement de la Communauté française de Belgique;

Vu la délibération de l'Exécutif du 25 juillet 1984,

Arrêtons :

Article 1er. L'article 2 de l'arrêté du 20 octobre 1982 susvisé est remplacé par la disposition suivante : « art. 2. M. J. Vilain, vice-président du tribunal du travail de Mons, est nommé président du Conseil, en remplacement de M. P. Honoré, procureur du Roi à Mons, démissionnaire ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1984.

Art. 3. Le Ministre de l'Enseignement de la Communauté française de Belgique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 juillet 1984.

Pour l'Exécutif de la Communauté française,
Le Ministre de la Santé et de l'Enseignement,

R. URBAIN

VERTALING

30 JULI 1984. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van 20 oktober 1982 betreffende de benoeming van de leden en van de voorzitter van de Raad van Beroep voor de studietoelagen en studieleningen

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het gecoördineerd decreet van 7 november 1983, tot regeling, voor de Frans Gemeenschap, van de toekenning van studietoelagen en studieleningen, inzonderheid op de artikelen 15 en 16;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 20 oktober 1982 betreffende de benoeming van de leden en van de voorzitter van de Raad van Beroep voor de studietoelagen, gewijzigd bij het besluit van 26 januari 1983;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980;

Gelet op het eervol ontslag op 5 maart 1984 van de heer P. Honoré, procureur des Konings te Bergen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gewettigd door de noodzaak de rekestranten onverwijfd de weermiddelen ter beschikking te stellen, die door de wetgever zijn vastgesteld;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs van de Franse Gemeenschap van België;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve d.d. 25 juli 1984,

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 2 van voornoemd besluit van 20 oktober 1982 wordt vervangen door de volgende bepaling : « art. 2. De heer J. Vilain, ondervoorzitter van de arbeidsrechtbank te Bergen, wordt tot voorzitter van de Raad benoemd ter vervanging van de heer P. Honoré, procureur des Konings te Bergen die ontslag neemt ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1984.

Art. 3. De Minister van Onderwijs van de Franse Gemeenschap van België is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 juli 1984.

Voor de Executieve van de Franse Gemeenschap,
De Minister voor Volksgezondheid en Onderwijs,

R. URBAIN